

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ**

**Волинський національний університет імені Лесі Українки**

**Факультет філології та журналістики**

**Кафедра полоністики і перекладу**

## **СИЛАБУС**

вибіркового освітнього компонента

*підготовки БАКАЛАВРА*

*спеціальності 014 Середня освіта*

предметної спеціальності 014.02 Середня освіта (*Мова та зарубіжна література*)

спеціалізації 014.028 *Польська мова та зарубіжна література*

освітньо-професійної програми

***СЕРЕДНЯ ОСВІТА.***

***ПОЛЬСЬКА ТА АНГЛІЙСЬКА МОВИ.***

***ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА***

Луцьк - 2024

**Вибірковий освітній компонент «ОРФОГРАФІЧНИЙ ТА ОРФОЕПІЧНИЙ ПРАКТИКУМ З ПОЛЬСЬКОЇ МОВИ» підготовки *БАКАЛАВРА*, галузі знань *01 ОСВІТА / ПЕДАГОГІКА*, спеціальності *014*, освітньо-професійної програми *СЕРЕДНЯ ОСВІТА. ПОЛЬСЬКА ТА АНГЛІЙСЬКА МОВИ. ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА.***

**Розробник:** Вікторія Остапчук, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри полоністики і перекладу.

*Погоджено*

Гарант освітньо-професійної програми  
*Середня освіта. Польська та англійська мови.*

*Зарубіжна література*



доц. Васейко Ю.С.

**Силабус освітнього компонента затверджено на засіданні кафедри полоністики і перекладу протокол № 2 від 05.09. 2024 р.**

Завідувач кафедри:



проф. Сухарєва С. В.

## 1. ОПИС ОСВІТНЬОГО КОМПОНЕНТА

*Таблиця 1.*

Найменування показників	Освітній ступінь, ОПП, спеціальність	Характеристика освітнього компоненту
<i>Денна форма здобуття освіти</i>		<b>Вибірковий освітній компонент</b>
Кількість годин / кредитів <b>150 / 5</b>		Рік підготовки <b>2</b>
ІНДЗ: <i>немає</i>	<i>Галузь знань</i> <i>01 Освіта / Педагогіка</i> <i>спеціальність</i> <i>014 Середня освіта</i> <i>предметна спеціальність</i> <i>014.02 Середня освіта (Мова та</i> <i>зарубіжна література)</i> <i>спеціалізація 014.028 Польська</i> <i>мова та зарубіжна література</i> <i>Бакалавр</i>	Семестр <b>3</b>
Польська та українська мови викладання		Лекції <b>10</b> год. Практичні <b>20</b> год. Лабораторні Самостійна робота <b>110</b> год. Консультації <b>10</b> год.
		Форма контролю: <b>залик</b>

## 2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИКЛАДАЧА

**Вікторія Вікторівна Остапчук**

Кандидат філологічних наук

старший викладач кафедри полоністики і перекладу

+380977542371, [ostapchuk.viktoria@vnu.edu.ua](mailto:ostapchuk.viktoria@vnu.edu.ua)

Дні занять <http://>

## 3. ОПИС ВИБІРКОВОГО ОСВІТНЬОГО КОМПОНЕНТА

### 1. Анонтація курсу

Предметом вибіркового освітнього компонента є історія польського правопису, принципи та основні правила польської орфографії та пунктуації (вживання великої букви, правопис складних іменників, прикметників, часток, прийменників, морфем, слів з і – ó, rz – ž, ch – h, om, on – à, em, en – è, i – j, ke, ge – kie, gie, правила переносу лексем, система розділових знаків польської мови, правила вживання коми, крапки з комою, тире, трикрапки, двокрапки, знаків питання, оклику і под. у простих і складних синтаксичних конструкціях і т. ін.).

### 2. Мета і завдання вибіркового освітнього компонента

Метою ОК є підвищення культури писемної мови, а саме – вдосконалення правописної грамотності при оформленні текстів польською мовою, що є необхідним компонентом успішної реалізації процесу комунікації.

*Завдання:*

- застосовувати знання з курсу «Польська мова», «Практичний курс української мови» під час засвоєння матеріалу з вибіркової дисципліни «Орфографічний та орфоепічний практикум з польської мови»;

- застосовувати теоретичні знання з орфографії та орфоепії польської мови на практиці під час укладання зразків різних функціональних стилів польської мови мовленнєво грамотно, тобто з високою правописною культурою;

- редактувати письмові тексти польською мовою, виявляти помилки орфографічного та пунктуаційного характеру;

- здійснювати письмовий переклад польською мовою зразків художнього, публіцистичного, офіційно-ділового та ін. функціональних стилів з дотриманням необхідних зasad польської орфографії та пунктуації;

- навчати основних правил польської орфографії та орфоепії на уроках польської мови;

- глибоко оволодівши теоретичними відомостями з польського правопису, застосувавши їх у ході виконання численних завдань практичного характеру,

- аналізувати мовні явища, що сприятиме розширенню їхнього лінгвістичного світогляду та поглибленню інтересу до наукової дослідницької роботи;

- застосовувати на практиці правила орфографії та орфоепії польської мови під час відтворення й укладання зразків різних функціональних стилів;

- редактувати польськомовні оригінальні та перекладні тексти;

- навчати польському правопису і польській орфоепії учнів і т.д.;

### **3. Результати навчання (компетентності)**

#### ***Інтегральна компетентність (ІК):***

**ІК:** Здатність розв'язувати спеціалізовані завдання і проблеми різного рівня складності середньої освіти, зокрема мовно-літературної галузі, що передбачає застосування теоретичних знань і практичних умінь з наук предметної спеціальності, педагогіки, психології, теорії та методики навчання і характеризується комплексністю та невизначеністю умов організації навчання в закладах загальної середньої освіти.

#### ***Загальні компетентності (ЗК):***

**ЗК-2:** Здатність вчитися й опановувати нові знання, усвідомлювати роль полікультурної освіти.

**ЗК-4:** Здатність працювати в міжнародному контексті, популяризувати культурні цінності світового значення.

**ЗК-5:** Знання та розуміння предметної галузі, здатність здійснювати професійну діяльність.

**ЗК-6:** Здатність виявляти, ставити проблеми та знаходити шляхи їхнього розв'язання.

**ЗК-7:** Здатність застосовувати знання в практичних ситуаціях.

#### ***Фахові компетентності (ФК):***

**ФК-1:** Здатність здійснювати пошук, зокрема і послуговуючись сучасними інформаційно-комунікаційними технологіями, необхідних відомостей, об'єктивно їх оцінювати, обробляти, вивчаючи філологічні й історико-культурні явища та процеси, засади реалізації мети мовно-літературної освітньої галузі.

**ФК-3:** Здатність послуговуватись в педагогічній та дослідницькій роботі спеціальною термінологією, категоріями, поняттями, інтелектуальними операціями під час інтерпретації мовно-літературних явищ, історико-культурних реалій, аналізу освітнього процесу.

**ФК-4:** Здатність оперувати системою лінгвістичних знань, що охоплює відомості про основні мовні явища в теоретичному, практичному, синхронному, діахронному, соціокультурному аспектах.

**ФК-5:** Здатність використовувати етнічно марковані відомості задля різnobічної перцепції національних концептуальних і мовних картин світу.

**ФК-7:** Здатність демонструвати на високому рівні сформовані мовну, мовленнєву, комунікативну компетентності з польської / англійської мови в процесі фахового спілкування, перекладу, викладання, дослідницької роботи.

**ФК-15:** Здатність дотримуватись у професійній та дослідницькій роботі принципів добросердісті, компетентності, законності.

#### ***Програмні результати навчання (ПРН):***

**ПРН-1:** Осмислюючи соціальну значущість професії педагога, обґрунтовує необхідність використання інструментів демократичної правої держави у професійній та суспільній діяльності, особистим прикладом презентує національно-свідому громадянську позицію, популяризує світові та вітчизняні культурні цінності, розуміє важливість полікультурної освіти.

**ПРН-3:** Виявляє самостійність і відповідальність у розв'язанні проблем у професійній та дослідницькій роботі, здатність працювати автономно й в команді, дотримуватись етичних принципів і засад академічної добросердісті.

**ПРН-4:** Ефективно працює з інформацією з різних джерел: добирає необхідні відомості, критично аналізує їх інтерпретує їх, впорядковує, класифікує й систематизує.

**ПРН-6:** Володіє відомостями щодо різноманітних історико-культурних й мовно-літературних явищ та процесів, зокрема необхідних для перцепції національних картин світу, оперує базисними

філологічними й світоглядними поняттями, розуміє специфіку сучасних гуманітарних знань, презентує їх у результататах своєї професійної діяльності.

**ПРН-9:** Здійснює порівняльний аналіз філологічних явищ, базуючись на знаннях про мову як особливу знакову систему, літературу як мистецтво художнього слова, вирізняє лінгвокраїнознавчий потенціал вербальних одиниць.

**ПРН-10:** Володіє знаннями з фонетики, лексикології, граматики, орфографії, орфоепії польської / англійської мови, уміє їх практично використовувати в освітньому процесі.

**ПРН-11:** Вільно послуговується у професійній й дослідницькій сферах польською / англійською мовою в усній та писемній формах, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), використовує її для реалізації продуктивного міжкультурного діалогу.

#### 4. СТРУКТУРА ОСВІТНЬОГО КОМПОНЕНТА

Таблиця 2.

Назви змістових модулів і тем	Усьо го	Лек.				<b>Фор.к. / Бали</b>
			Прак.	Сам.	Конс.	
<b>Змістовий модуль 1. Środki ekspresji wypowiedzi</b>						
<i>Temat 1. Akcent logiczny, podział tekstu na takty mowy</i> Pauza. Rola pauz w czytaniu ekspresyjnym. Rodzaje pauz	9	2	2	5		ДС, Т, РЗ, IPC 10
<b>Змістовий модуль 2. Podstawowe wiadomości o ortografii polskiej</b>						
<i>Temat 3. Duże i małe litery</i> Zasady pisowni wyrazów z dużej i małej litery. Imiona własne ludzi i zwierząt. Przezwiska, pseudonimy, przydomki. Nazwy dynastyczne. Nazwy świąt. Nazwy planet i konstelacji. Nazwy państw, regionów, prowincji, stanów, miast, dzielnic. Nazwy mieszkańców części świata, krajów, członków narodów, prowincji, ras. Nazwy geograficzne i topograficzne. Nazwy instytucji i orderów. Tytuły.	26		4	20	2	ДС, Т, РЗ, IPC 10
<i>Temat 4. Spółgłoski dźwięczne i bezdźwięczne. Spółgłoskimiękkie i twarde</i> Zasady nauki pisowni spółglosek dźwięcznych i bezdźwięcznych, miękkich i twardych. Wykonanie ćwiczeń. Pisanie dyktand.	28	2	4	20	2	ДС, Т, РЗ, IPC 10
<i>Temat 5: Zasady pisowni ą, on, om, ę, en, em; -ji, -ii, -i,-j; kie-ke, gie – ge, kę, gę, gię.</i> Zasady nauki pisowni ą, on, om, ę, en, em; -ji, -ii, -i,-j; kie-ke, gie – ge, kę, gę, gię. Wykonanie ćwiczeń. Pisanie dyktand.	26		4	20	2	ДС, Т, РЗ, IPC 10
<i>Temat 6 Zasady pisowni wyrazów z ó – u, rz – ż, ch- h.</i> Wymiana ó do o lub e. Wymiana rz na r. Wymiana h na g i ž, z, dz. Pisownia h w nazwach własnych obcego pochodzenia. Wymiana ch na sz. Pisownia ch w niektórych wyrazach obcego pochodzenia.	26	2	2	20	2	ДС, Т, РЗ, IPC 10
<i>Temat 7. Pisownia przedrostków i przyrostków. Pisownia partykuły nie łączna i rozdzielnia.</i> Pisownia przedrostków roz-, bez-, wz-, wez-, ws-, wes-, z-, s-. Pisownia przyrostków -dztw(o), -ctw(o), -wstw(o), -stw(o), -dzk(i), -ck(i), -sk(i). Pisownia nie z różnymi częściami mowy.	26	2	2	20	2	ДС, Т, РЗ, IPC 10
<i>Контрольна робота</i>						KР 30
<b>Разом за модулем 2</b>	132	6	16	100	10	80
<b>Всього за семестр годин / балів</b>	150	10	20	110	10	100

Форма контролю: ДС – дискусія, Т – тести, РЗ/К – розв’язування задач / кейсів, ІНДЗ / IPC – індивідуальне завдання / індивідуальна робота студента, КР – контрольна робота тощо.

## **5. ЗАВДАННЯ ДЛЯ САМОСТІЙНОГО ВИКОНАННЯ**

- 1. PRZYGOTOWAĆ PREZENTACJĘ NA TEMAT „Podstawowe zasady nauki interpunkcji polskiej”.**
- 2. PRZYGOTOWAĆ PREZENTACJĘ NA TEMAT „Podstawowe zasady nauki pisowni polskiej”**
- 3. WYKONAĆ PISEMNIE ZADANIA:**

### **Proszę uzupełnić zdania za pomocą ó.**

Przykład: Czy mogę coś kupić za złotówkę? złotówka – końcówka -ówka

1 W piwnicy trzeba wymienić żar...wkę

2 Na og...ł wstaję p...żno

3. Pr...buję r...żnych sposob...w, aby to zmienić

4 Czy twoja przyjaci...łka nigdy nie jada obiad...w?

5 Nowak...wna jest r...wnie zdolna jak inteligentna

6 Wyślemy im widok...wkę z podr...ży po Europie

7 Ch...r anioł...w śpiewał c...rce wr...żki

8 Dop...ki nie zrobisz zadania, nie będzie wsp...lniej kolacji

9 Na tej p...łce będzie stać kolekcja miniaturowych zegark...w

10 pr...cz sk...rzanego paska kupię jeszcze dwie pary but...w

### **Proszę wstawić potrzebne przyimki**

1.... cichu obszedł dwór. Wszystkie okiennice były pozamykane i cisza .... wewnętrz panowała. Dwór był ogromny z dachem łamany. ... nad tym dachem rozpościerały się konary drzew.

Baryka wszedł .... głównej sieni. ...tej sieni były otwarte drzwi .... pokoju stołowego. Zobaczył ogień palący się .... wielkim piecu .... zielonych kafli.

2. Właśnie .... lasu wracało towarzystwo całe,

Wesoło, lecz .... porządku; .... przód dzieci małe

.... dozorcą, p....tem Sędzia szedł ... Podkomorzaną, .... bok pan Podkomorzy otoczony rodziną; Panny tuż .... starszymi, a młodzież .... boku; Panny szły .... młodzieżą, o jakie pół kroku...

3. ... stoisku .... komputerami zobaczyłem mojego kolegę .... klasy.

Podszedłem .... niego i zaczęliśmy rozmowę .... najnowszym

komputerze japońskim      okół zgromadziło się kilka osób za interesowanych naszymi uwagami    wśród nich dostrzegłem

trzech kolegów .... szkoły.

4. ...pośród filmów, które oglądałem ostatnio, zainteresował mnie film .... serii „Życie zwierząt”.

Podczas jego oglądania zapisałem kilka uwag dotyczących życia zwierząt .... pustyni. ...za tym podziwiałem znakomitą pracę kamerzysty i montażysty, zdjęcia były .... wyraz piękne. ...przez oglądanie takich filmów łatwiej

zrozumieć życie przyrody.

5. ... domem rosły róże i inne kwiaty.

.... okół mojego domu rosły stare drzewa iglaste.

.... nimi rozciągał się sad i ogród warzywny.

Zbliżał się wieczór. Schodziliśmy już .... góra. .... nami wyłaniało się schronisko. Góry zostawały ....za nami.

6. Adam uczestniczył .... biegu .... przełaj.

.... wszystkim bądź dobrym i rozумnym człowiekiem.

Stolicą Polski jest .... pewno Warszawa.

Stefan był .... pan brat .... wszystkimi sąsiadami.

Pan Kowalski jest .... prostu zdolnym i pracowitym zegarmistrzem.

Sprzedał samochód .... bezcen.

.... wszystko interesował go teatr, .... za tym niewiele go obchodziło.

7. ... sadzawkami grunt podnosił się .... góre. ...górze rósł las brzozowy. ... środku tego lasu wznosił się pagórek. Niedaleko .... pagórka, .... starymi brzozami, stała ławka. Była ona przeznaczona .... odpoczynku i rozmów. ...ławce często siadało się .... książką. Tam czytałem całymi dniami .... zapachu brzóz i .... śród śpiewu ptaków.

8. .... powodu ukazania się artysty .... estradzie wszyscy powstały .... swych miejsc, wiwatując .... jego cześć. Paderewskiemu .... pewności to nie dziwne. Nawet królewskie siedzenia podnosili się .... jego widok. Zmęczony, ale .... miłym uśmiechem .... swej pięknej twarzy,... podzięce .... przyjęcie bisowały.... końca. .... skończonym koncercie odpoczywał .... moim gabinecie. Był wyczerpany, ale .... wszystkim zadowolony .... przyjęcia i gorącej atmosfery .... czasie.

9. Tadeuszowi Makowskiemu stanęły teraz .... oczyma wzburzone fale — takie, jakie były .... prawdę, jak je malował .... swoich obrazach Władysław Ślewiński. Sam uważały, że malarstwo nie powinno zbyt wiernie naśladować natury. Ale .... mimo to podziwiał morskie krajobrazy Ślewińskiego.

...czas wojny .... 1914 roku przebywał .... domu Ślewińskich .... wzgórzu .... morzem. .... domu był ogród warzywny. ...wnętrz domu wisiały obrazy gospodarza. ....dczas wizyty Makowski obejrzał wiele .... nich.

10. Po lekcjach Zbyszek przyszedł.... stadion zobaczyć trening drużyny piłki nożnej. ....pierw trener przeprowadził ćwiczenia rozgrzewające zawodników, ....tem zawodnicy mieli ćwiczenia .... piłką, wreszcie zagrali .... między sobą mecz. Zbyszek nigdy .... tem nie widział treningu piłkarzy. Zrozumiał, że trzeba .... pierw dużo i ciężko pracować, że... ....tem zagrać dobry mecz.

**Proszę utworzyć przymiotniki złożone:**

Zapasok: żółta spódnicą w fioletowe grochy – fioletowo – żółta  
pogodne niebo (blady i niebieski)  
niebo w deszczowy, pochmurny dzień (ciemny i niebieski)  
liście rozkwitające wczesną wiosną (jasny i zielony)  
szkolna tablica (ciemny i zielony)  
ubranie w pasy (czerwony, brązowy, zielony)  
koszula w kratę (czerwony i granatowy)  
flaga w połowie biała i w połowie czerwona  
słownik zawierający wyrazy polskie i niemieckie  
wojna tocząca się między Polską a Rosją  
region, który obejmuje obszar Kujaw i Łęczycy

**Proszę wstawić łącznik:**

Południowo...zachodnio...europejski, staro...wysoko....niemiecki, język staro...cerkiewno...słowiański, kupno...sprzedaż, lekarz...odkrywca, klub...kawiarnia

Zofia Kossak...Szczucka – polska powieściopisarka, współzałożycielka dwóch tajnych organizacji w okupowanej Polsce.

Busko... Zdrój – miasto uzdrowiskowe w Polsce, w województwie święto...krzyskim

Turkus jest kamieniem szlachetnym o odcieniu niebiesko...zielonym.

Watykan ma żółto...białą flagę.

Moim zdaniem, to najlepszy słownik polsko...niemiecki.

Sumy są rybami słodko...wodnymi.

**Proszę opisać obraz Claude Monet, Lilie wodne (1899), używając przymiotników złożonych.**

## **6. ПОЛІТИКА ОЦІНЮВАННЯ**

У весь освітній процес повинен відбуватися на засадах чесності, справедливості, відповідальності за результати свої роботи, довіри до усіх учасників дидактичного процесу, об'єктивності оцінювання, толерантності, соціальної та гендерної рівності (деталі за [посиланням](#)).

Здобувач повинен систематично відвідувати практичні заняття з курсу, не запізнюватися, аби не переривати роботу викладача та своїх колег, не симулювати поганий стан здоров'я під час проведення модульних робіт, екзамену і под.

Усі усні завдання належить складати у призначений викладачем час. Письмові завдання, творчі проекти і под. варто подати на перевірку у визначений викладачем час, оформивши відповідно до вимог, що ставляться до такого виду робіт.

Обов'язково потрібно дотримуватися зasad академічної добросердечності: під час виконання завдань не можна привласнювати собі результати інтелектуальної діяльності інших осіб, при оформленні результатів свої праці потрібно подавати покликання на розвідки, котрими послуговувалися у ході підготовки матеріалів, зазначити ресурси, якими користувалися; не можна підтасовувати факти, ілюстративний матеріал, бібліографічні відомості, не допускається користування шпаргалками під час виконання самостійних, модульних робіт, виконання тестів.

Жодні форми порушення академічної добросердечності (недбайливе цитування, присвоєння чужих ідей чи робіт, плагіят, псевдоавторство, неповажне ставлення до учасників освітнього процесу тощо) недопустимі. У разі таких дій – адекватна реакція відповідно до [Кодексу академічної добросердечності](#).

\*Під час вивчення ОК, визнаються результати навчання, отримані в неформальній (професійні курси/тренінги, онлайн-освіта, стажування тощо) та/або інформальній освіті, які за тематикою, обсягом вивчення та змістом відповідають ОК як в цілому, так і його окремим модулям, темі (темам), що передбачені цим силабусом. Деталі щодо процедури зарахування результатів подані [посиланням](#).

## **7. ПІДСУМКОВИЙ КОНТРОЛЬ**

Формою підсумкового семестрового контролю є **залік**. Залік викладач виставляє за результатами поточної роботи за умови, що здобувач освіти виконав ті види навчальної роботи, які визначено силабусом ОК. У випадку, якщо здобувач освіти не відвідував окремі аудиторні заняття (з поважних причин), на консультаціях він має право відпрацювати пропущені заняття та добрati ту кількість балів, яку було визначено на пропущені теми. У дату складання заліку викладач записує у відомість суму поточних балів, які здобувач освіти набрав під час поточної роботи (шкала від 0 до 100 балів). У випадку, якщо здобувач освіти протягом поточної роботи набрав менше як 60 балів, він складає залік під час ліквідації академічної заборгованості. У цьому випадку бали, набрані під час поточного оцінювання анульуються. Максимальна кількість балів на залік під час ліквідації академічної заборгованості, становить 100. Достатньою для заліку кількістю набраних за всі види запланованих робіт є 60 балів.

### **Питання, які виносяться на залік:**

1. Zasady pisowni polskiej.
2. Zasady pisowni wyrazów z ó – u.
3. Zasady pisowni wyrazów z rz – ż.
4. Zasady pisowni wyrazów z ch- h.
5. Zasady pisowni ą, on, om, ę, en, em.
6. Zasady pisowni -ji, -ii, -i,-j.
7. Zasady pisowni kie-ke, gie – ge, kę, gę, gię.
8. Pisownia przedrostków i przyrostków.
9. Pisownia partykuły nie.
10. Zasady użycia małej i dużej litery.
11. Pisownia łączna lub rozdzielna połączeń wyrazów

12. Pisownia z łącznikiem i bez łącznika.
13. Dzielenie wyrazów.
14. Skracanie wyrazów i grup wyrazowych.
15. Pisownia nazwisk.
16. Funkcje znaków interpunkcyjnych.
17. Składniowy charakter polskiego systemu interpunkcyjnego.
18. Kropka jako znak interpunkcyjny zamykający wypowiedzenie.
19. Średnik. Zasady użycia średnika.
20. Przecinek. Przecinek między zdaniami podrzędnym i nadrzędnym, w zdaniu współrzędnym, między członami zdania pojedynczego, przecinek przed wyrażeniami wtrąconymi.
21. Zasady użycia wielokropka.
22. Zasady użycia znaków pytania i wykrzyknienia.
23. Zasady użycia myślnika, nawiasów, cudzysłowu.
24. Zasady nauki ortografii i interpunkcji na lekcjach języka polskiego.

### **8. ШКАЛА ОЦІНЮВАННЯ**

Оцінка в балах	Лінгвістична оцінка
90–100	
82–89	
75–81	Зараховано
67–74	
60–66	
1–59	Незараховано (необхідне перескладання)

### **9. РЕКОМЕНДОВАНА ЛІТЕРАТУРА ТА ІНТЕРНЕТ-РЕСУРСИ**

1. Остапчук В. Формування графічних навичок письма на уроках польської мови. *Стан і перспективи методики вивчення польської мови у закладах середньої та вищої освіти. Збірник тез доповідей I Міжнародного науково-методичного семінару. 4– 8 жовтня 2021 року.* Київ – Луцьк - Варшава. С. 95–98.
2. Lipińska E. Nie ma róży bez kolców : ćwiczenia ortograficzne dla cudzoziemców. Kraków : Universitas, 2014. 244 s.
2. Lipińska E., Dąbska E. G. Pisać jak z nut. Kraków : Universites, 2016. 455 s.
3. Pyzik J. Przygoda z gramatyką. Fleksja i słowotwórstwo imion. Kraków : Universitas, 2013. 464 s.
4. Zarych E. Ortografia polska w ćwiczeniach dla obcokrajowców. Kraków : Prolog, 2016. 162 s.
5. Mały słownik języka polskiego / red. L. Sobol. Warszawa : PWN, 1993. 1181 s.
6. Słownik ortograficzny języka polskiego wraz zasadami pisowni I interpunkcji / opr. M. Szymczak. Warszawa, 1995. 910 s.
7. Słownik języka polskiego / red. W. Doroszewski. T. I – XXI. Warszawa : PWN, 1997.
8. Słownik poprawnej polszczyzny / red. W. Doroszewski. Warszawa : PWN, 1973. 1054 s.
9. <https://język-polski.pl/>
10. <https://polski.pro/www.epolish.eu/>
11. <https://sjp.pwn.pl/>